

Обзор темы: глаголы с суффиксами -ise и -ize в английском языке



Рассмотрим особенности глаголов с суффиксами -ise и -ize в английском языке и их использование.

Истоки суффиксов -ise и -ize в английском языке

Суффиксы -ise и -ize пришли в английский через древнегреческий и латинский языки, впервые зафиксированы в XV веке и распространены в научной и деловой лексике.



Значения суффиксов -ise и -ize



Суффиксы придают глаголам значение действия или преобразования, образуя слова, обозначающие процессы или создание признаков.

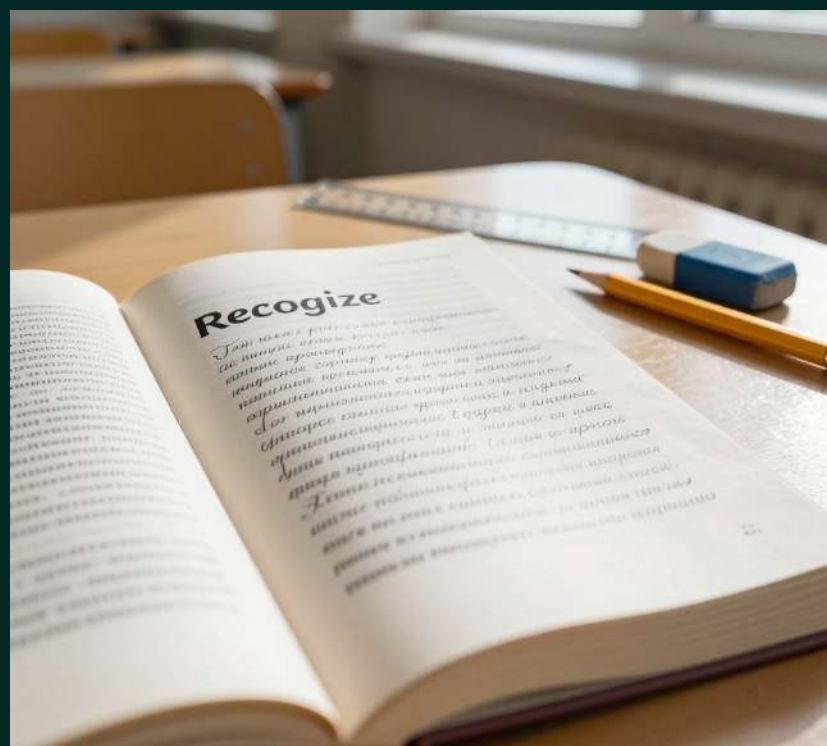


Они превращают существительные и прилагательные в глаголы, например: *modernize* — делать современным, *finalize* — завершать, *organize* — организовывать.



Часто используются в областях науки, общества и бизнеса, акцентируя изменения и развитие.

Примеры распространённых глаголов с -ise/-ize



Recognize — распознавать

Этот глагол обозначает процесс узнавания или идентификации чего-либо знакомого. Часто встречается в учебниках по психологии и образованию.



Realize — осознавать

Означает понимание или осознание факта. Употребляется в повседневной речи и профессиональной среде.



Summarize — подытоживать

Используется для выражения действия сокращения текста до основных идей, востребован в учебной и научной деятельности.



Advertise — рекламировать

Обозначает продвижение товаров или услуг, встречается в маркетинге и бизнес-коммуникациях.

Отличия в написании -ise и -ize в британском и американском английском

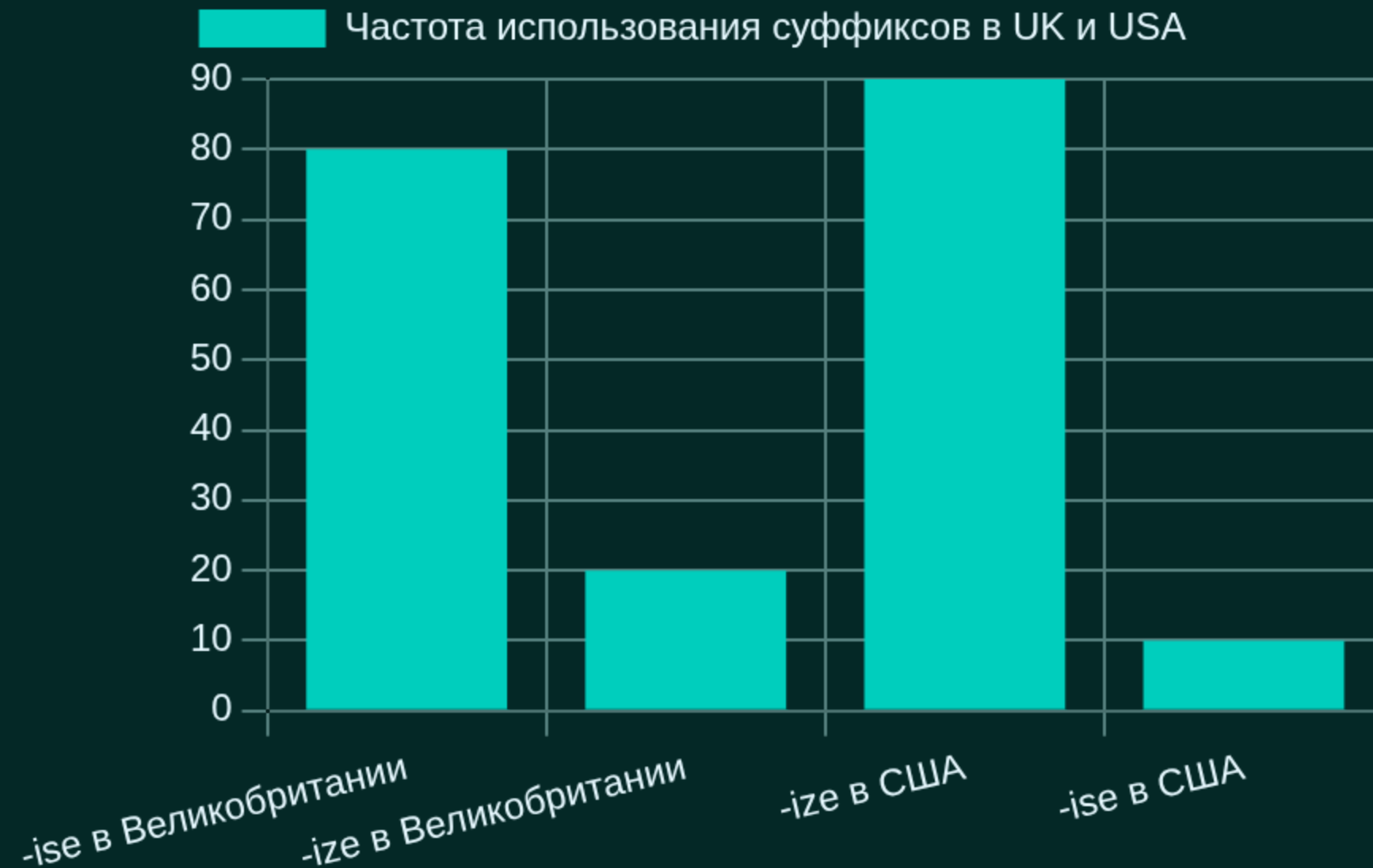
В британском английском предпочтительно использовать суффикс -ise, хотя -ize также допустим.

Американский английский стандартно предпочитает суффикс -ize во всех соответствующих словах.

Примеры: analyse (BrE) и analyze (AmE), optimise (BrE) и optimize (AmE).

Учебные стандарты рекомендуют придерживаться одного варианта в зависимости от региональных норм.

Частотность суффиксов -ise и -ize по регионам



Корпусы COCA и BNC, данные на 2023 год

- Данные показывают выраженную региональную тенденцию в употреблении суффиксов -ise и -ize.
- Написание суффикса напрямую зависит от языковых норм страны и не является случайным.

Сравнительная таблица глаголов с суффиксами -ise/-ize

Таблица показывает основные глаголы с разными вариантами написания в британском и американском английском.

Выбор написания зависит от регионального варианта английского языка и установленного стандарта.

Глагол	Брит. вариант	Амер. вариант
realize	realise	realize
organize	organise	organize
recognize	recognise	recognize
apologize	apologise	apologize

Oxford English Dictionary

Глаголы с суффиксом только -ise

01

Некоторые слова, такие как *advise* (советовать) и *despise* (презирать), существуют исключительно с суффиксом -ise, и их нельзя писать с -ize.

02

Глагол *promise* (обещать) также принадлежит к данной группе, его написание строго фиксировано с -ise.

03

Использование суффикса -ize с этими глаголами считается ошибкой даже в американском английском.

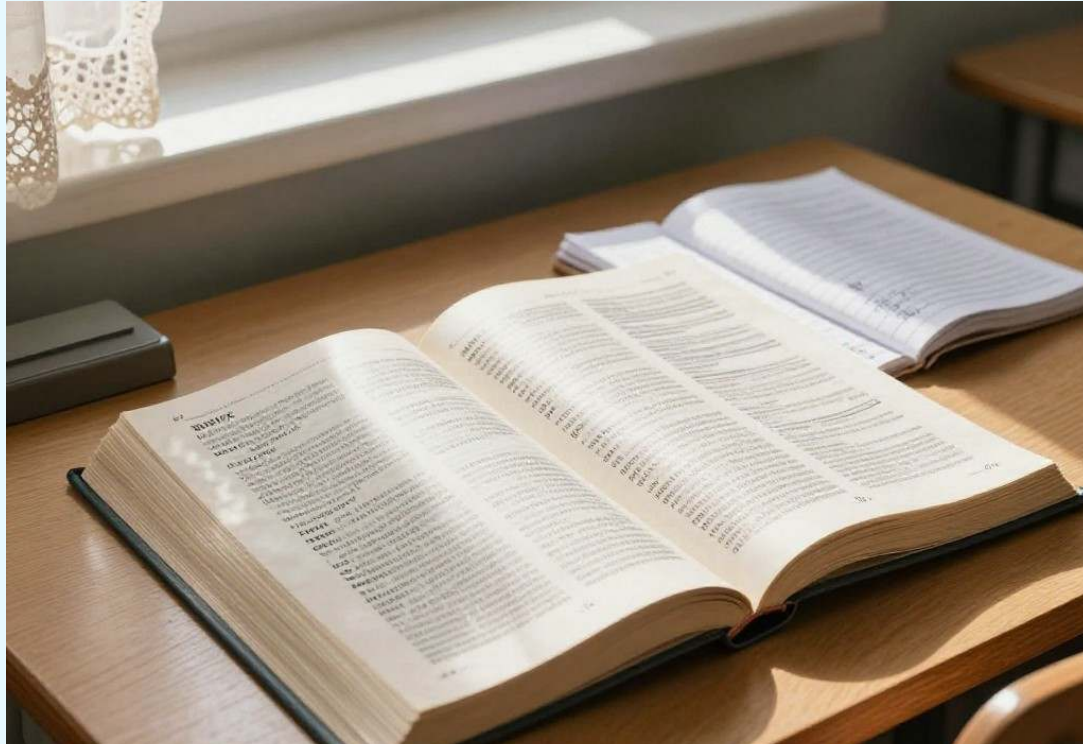
Глаголы с суффиксом только -ize

.....○ Слова, такие как capsizе (опрокидывать судно), всегда оканчиваются на -ize вне зависимости от варианта английского.

.....○ В группу также входят глаголы prizе (ценить) и sizе (определять размер), они не имеют формы с -ise.

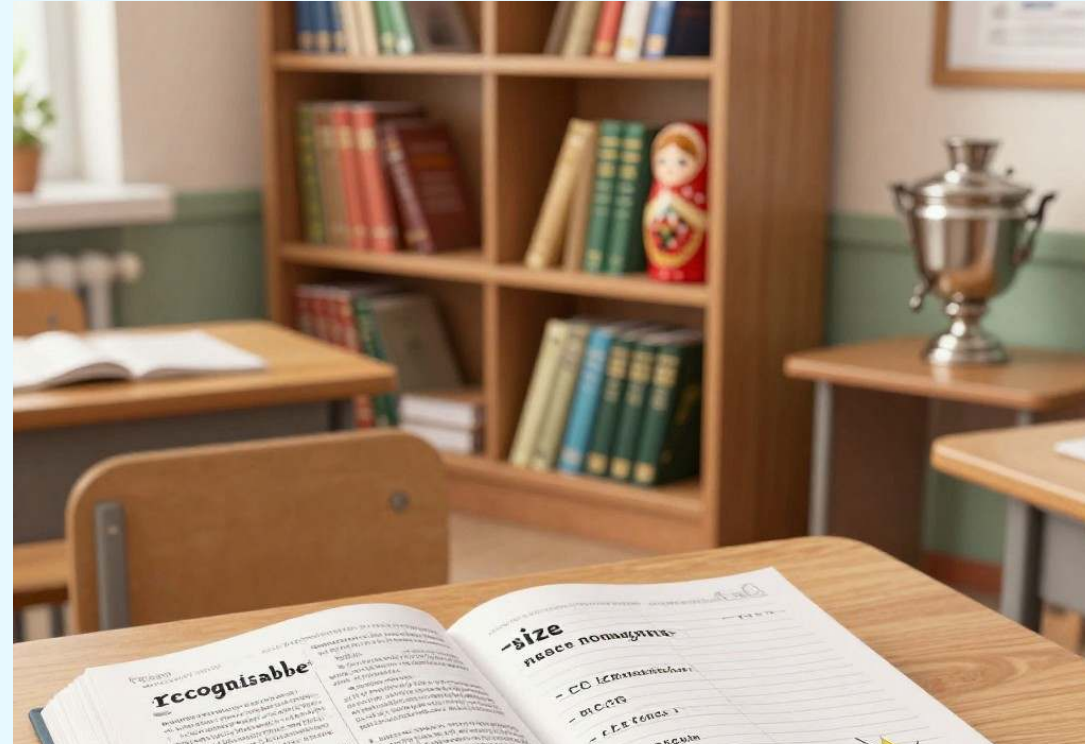
.....○ Использование -ise в таких случаях является неграмотным и не признаётся нормативной грамматикой.

Производные слова от глаголов с суффиксами -ise/-ize



Образование существительных

От глаголов с этими суффиксами образуются существительные, например, organization (организация) и realization (осознание), обозначающие результат действия.



Образование прилагательных

Также формируются прилагательные, например, recognizable (узнаваемый), показывающие признак, связанный с действием глагола.



Последовательность словообразования

Процесс можно представить как: корень (modern) – глагол (modernize) – существительное (modernization), демонстрируя расширение значений.

Морфологическое строение: корень и суффикс



Глаголы с суффиксами -ise и -ize формируются за счёт присоединения к корню слова специального глагольного суффикса, который придаёт значение действия или процесса.



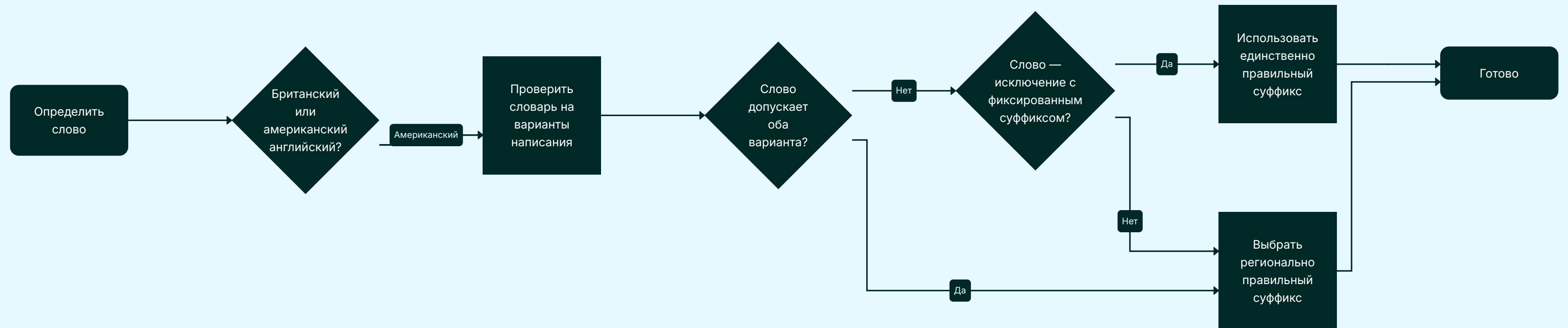
Например, в слове modernize корень modern означает «современный», а -ize превращает его в глагол «делать современным» или «модернизировать».



Суффиксы -ise и -ize выполняют одинаковую функцию, но выбор зависит от региональных норм английского языка и конкретного слова.

Алгоритм выбора суффикса: -ise или -ize

Основные шаги для правильного написания глаголов с суффиксами



Переводы и значения популярных e forming глаголов



Organize означает «организовывать», часто используется для описания планирования и упорядочивания процессов или мероприятий.

Realize переводится как «осознавать», обозначая процесс понимания или признания информации.

Recognize — «узнавать», применяется при идентификации людей, объектов или идей.

Finalize означает «завершать», отражая окончательное доведение дела до конца или утверждение результата.

Современное использование суффиксов -ise/-ize



Технологические новшества и слова с -ize

Современный английский активно обогащается словами с -ize, такими как digitalize, означающими процесс перехода в цифровой формат. Эти глаголы отражают влияние IT индустрии на язык.



Глобализация и расширение лексики

Суффикс -ize помогает создавать новые слова, описывающие глобальные процессы, например, globalize – глобализировать, что подчёркивает экономические и культурные изменения.



Влияние виртуальной реальности

Появление слов с -ize, таких как virtualize, связано с развитием технологий виртуальной реальности, отражая интеграцию новых понятий в английский язык.

Почему важно знать оба варианта написания

01

Знание различий между -ise и -ize помогает правильно адаптировать тексты под требования британских или американских стандартов письма.

02

Неправильный выбор суффикса может привести к недопониманию или ошибкам при оценке работ в учебе и в деловой коммуникации.

03

Освоение обеих форм расширяет языковую гибкость и улучшает способности понимать разные варианты английского.

Распространённые ошибки в употреблении суффиксов

-○ Частая ошибка – использование суффикса -ize в словах, которые по нормам английского принимают только -ise, например, advise, где -ize неверно.
-○ Некоторые внешне похожие глаголы строго закреплены в определённом написании, что требует внимательного обращения к словарям.
-○ Рекомендуется регулярно сверять слова с авторитетными источниками, чтобы избегать типичных ошибок при правописании.

Слова-исключения с суффиксом -ise

Глагол	Значение	Пример
advise	советовать	She advised me to study more.
exercise	упражняться	He exercises every morning.
supervise	наблюдать, контролировать	They supervise the project closely.

Cambridge Dictionary

Таблица с примерами глаголов, которые употребляются только с -ise в любом варианте английского языка.

Эти глаголы принято писать исключительно с суффиксом -ise, поэтому использование -ize считается ошибочным во всех вариантах английского.

Интересные факты и исключения

Глаголы advertise и surprise традиционно пишутся с суффиксом -ise, независимо от того, британский или американский стиль применяется.	Некоторые слова, например, recognise/recognize, имеют обе формы, но предпочтения меняются в зависимости от издательских стандартов и стиля текста.
Разные словари и справочники могут давать различные рекомендации по употреблению вариантов с -ise и -ize, что отражает языковое разнообразие.	Несмотря на существование общих правил, для некоторых слов важно знать конкретные исключения и стандарты для правильного использования.

Методы запоминания и тренировочные практики



Использование карточек с парами слов с суффиксами -ise и -ize значительно улучшает запоминание написания и правильного употребления.



Важно включать разнообразные упражнения: написание диктантов, поиск глаголов в текстах и анализ их форм для закрепления материала.



Регулярная практика с англо-русскими и англо-английскими словарями помогает ориентироваться в вариантах написания и значении слов.

Заключение: значение практики суффиксов -ise/- ize

Овладение написанием суффиксов -ise и -ize усиливает языковые навыки и помогает уверенно использовать английский в учёбе и общении с носителями разных регионов.